

DeafBlind Module

What's Wrong With This Picture?

Fill in the chart below with examples of what is not being done correctly and how these errors can be corrected. Include as many examples as you can find.

Note: You will notice that this interpreter is not making continuous eye contact with her consumer. This is because the interpreter depicted in this video is a Deaf interpreter. She is copy signing from either a hearing interpreter working from spoken English or a Deaf presenter using sign.

http://vimeo.com/user5994566/whats-wrong-with-this-picture

	What's Wrong With This Picture?	How Can This Be Corrected?
Lighting		
Background		
Interpreter's Clothing		
Interpreter's Sign Production		
Interpreter's Deference to Consumer's Preferences		

Adapted by J. Hecker-Cain. Morgan, S. US Department of Education, Ohio Center for Deaf-Blind Education. (n.d.). *Interpreting strategies for deaf-blind students: an interactive training tool for educational interpreters* (Project Award "H326C080020). Dayton, OH (T200.0001.01). Retrieved NCRTM website.

Copyright © 2013-2016 by the National Consortium of Interpreter Education Centers (NCIEC). This NCIEC product was developed by the National Interpreter Education Center (NIEC) at Northeastern University. Permission is granted to copy and disseminate these materials, in whole or in part, for educational, non-commercial purposes, provided that NCIEC is credited as the source and referenced appropriately on any such copies.